

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

*Έγγραφο συνόδου*

8.12.2005

B6-0642/2005

## ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 6 του Παραρτήματος IV του Κανονισμού

των βουλευτών Dariusz Maciej Grabowski, Gerard Batten, Godfrey Bloom, Jens-Peter Bonde, Graham Booth, Mario Borghezio, Martin Callanan, Sylwester Chruszcz, Derek Roland Clark, Paul Marie Coûteaux, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Nigel Farage, Maciej Marian Giertych, Daniel Hannan, Christopher Heaton-Harris, Roger Helmer, Γεωργίου Καρατζαφέρη, Roger Knapman, Urszula Krupa, Patrick Louis, Hans-Peter Martin, Jan Tadeusz Masiel, Michael Henry Nattrass, Bogdan Pęk, Mirosław Mariusz Piotrowski, Bogusław Rogalski, Leopold Józef Rutowicz, Kathy Sinnott, Matteo Salvini, Francesco Enrico Speroni, Jeffrey Titford, Witold Tomczak, Philippe de Villiers, John Whittaker, Thomas Wise, Bernard Piotr Wojciechowski, Andrzej Tomasz Zapałowski and Vladimír Železný

σχετικά με την ολική απόρριψη του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2006

**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την ολική απόρριψη του σχεδίου γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2006**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη το σχέδιο προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006 το οποίο κατάρτισε το Συμβούλιο και τη δεύτερη ανάγνωση αυτού,
  - έχοντας υπόψη την πρώτη ανάγνωση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2006,
  - έχοντας υπόψη το γενικό συμβιβασμό ο οποίος επετεύχθη στις 24 Νοεμβρίου 2005 στο πλαίσιο της διαδικασίας συνδιαλλαγής,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 69, καθώς και το άρθρο 6 του Παραρτήματος IV του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση βρίσκεται αντιμέτωπη με τις ακόλουθες προκλήσεις:
- \* επιβράδυνση της οικονομικής ανάπτυξης,
  - \* μειούμενη ανταγωνιστικότητα των εταιρειών της ΕΕ σε σύγκριση με τις αμερικανικές και τις ασιατικές εταιρείες,
  - \* ανεργία και αυξανόμενη διαστρωμάτωση της κοινωνίας σε φτωχούς και πλούσιους,
  - \* έλλειψη θέλησης και ιδεών που απαιτούνται για την τόνωση των οικονομιών των νέων κρατών μελών, δημιουργία μιας Ευρώπης "δύο ταχυτήτων" και συνακόλουθη αύξηση της οπισθοδρόμησης και της οικονομικής εξάρτησης των μετακομμουνιστικών χωρών,
  - \* επιμονή των ηγετών της ΕΕ για ένταξη της Τουρκίας, μια ιδέα την οποία απορρίπτουν οι περισσότεροι πολίτες, ενώ ταυτόχρονα δεν υπάρχει ούτε βούληση ούτε στρατηγική, και κατά συνέπεια ούτε πρόγραμμα, να προωθηθεί η ένταξη της Ουκρανίας,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο προϋπολογισμός του 2006 δεν κάνει καμιά προσπάθεια να επιλύσει οποιοδήποτε από τα παραπάνω ζητήματα, αλλά εξακολουθεί την ίδια στρατηγική όπως και σε προηγούμενα χρόνια και κατά συνέπεια θα οδηγήσει σε ακόμη βραδύτερη ανάπτυξη και περαιτέρω επιζήμιες κοινωνικά και οικονομικά εξελίξεις,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δαπάνες του προϋπολογισμού για το 2006 είναι διαρθρωμένες με τον ίδιο ακριβώς τρόπο όπως και τα προηγούμενα χρόνια, πράγμα το οποίο σημαίνει ότι μεγάλα ποσά πρόκειται να δαπανηθούν για μέτρα περιορισμένης οικονομικής αποτελεσματικότητας ενώ ταυτόχρονα θα υπάρξει έλλειψη πόρων για έρευνα και ανάπτυξη, μεγάλα έργα υποδομής, καθώς και προγράμματα για την ενίσχυση περιφερειών και χωρών που καθυστερούν,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μέγεθος και η δομή του προϋπολογισμού 2006 δεν

λαμβάνουν κατά κανένα τρόπο υπόψη το γεγονός ότι η ΕΕ έχει διευρυνθεί και περιλαμβάνει 10 νέα κράτη μέλη, ούτε τον οικονομικό και κοινωνικό αντίκτυπο της διεύρυνσης, ο οποίος αντανάκλαται κυρίως σε διαφορετικά επίπεδα οικονομικής ανάπτυξης και κατανάλωσης,

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο προϋπολογισμού δεν λαμβάνει επίσης επαρκώς υπόψη το γεγονός ότι από το 2007 και μετά θα ενταχθούν στην ΕΕ δύο ακόμη φτωχές χώρες,

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο προϋπολογισμός του 2006 περιλαμβάνει σειρά περιττών δαπανών, για ολόκληρο φάσμα συμβουλευτικών υπηρεσιών, εκστρατειών προώθησης και παρομοίων δραστηριοτήτων, σε συνδυασμό με υψηλότερες δαπάνες για διοικητική λειτουργία και γραφειοκρατία· εκτιμώντας ότι αντί για εξορθολογισμό και απλούστευση των διαδικασιών, οι λύσεις που εγκρίθηκαν τις καθιστούν περισσότερο δυσκίνητες και περίπλοκες,

1. θεωρεί ότι το σχέδιο προϋπολογισμού 2006 αντιπροσωπεύει έναν κακό προϋπολογισμό, που αντιβαίνει σε θεμελιώδεις έννοιες όπως η ταχεία οικονομική ανάπτυξη, η κοινωνική αρμονία και η αλληλεγγύη με περιφέρειες και χώρες που καθυστερούν·
2. απορρίπτει, το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2006, για τους προαναφερθέντες λόγους·
3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή καθώς και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.